

Allí donde hay un obrero hay un amigo, hay un hermano, llámese como se llame y viva en la región que viva; y allí donde hay un patrono, sea cerca o lejos, denomínese como se denomine, allí hay un enemigo

PABLO IGLESIAS

JUSTICIA SOCIAL

Año V Núm. 176

Mahón, 22 Junio 1935

Redacción y Administración. ANGEL, 8

APARECE LOS SÁBADOS

Precio: 15 Céntimos

Órgano de las Agrupaciones Socialistas Menorquinas y de la Federación Obrera de Menorca

PARO OBRERO

Ya está aprobada la ley sobre el paro. Vivid tranquilos, trabajadores. Se acabaron vuestras inquietudes y vuestras angustias. De hoy en adelante, gracias al genio divino de don Ale y de don Gil ya no habrá obreros parados ni familias desamparadas. La tragedia ha pasado.

En presencia de este engendro legal nos echaríamos a reír a carcajadas si el asunto no fuera intensamente trágico. Esa ley es una burla, un escarnio, para los obreros parados. La virtualidad de esa ley no será otra que la de colocar amigos en alguna junta distributiva y en dar trabajo a unos pocos obreros, naturalmente, amarillos. A los demás que los parta un rayo.

En los seis meses que restan del año se destinan a las atenciones del paro 65 millones. Supongamos, que es mucho suponer, que la mitad de esa cifra se invierta íntegramente en jornales, o sean 32.500 millones. Sigamos suponiendo, que también es mucho suponer, que esos jornales sean consumidos, única y exclusivamente, por obreros parados. A tenor de ese cálculo corresponderá a cada parado la enorme suma de 32 pesetas. El valor de los cigarrillos que fume durante ese tiempo.

Quienes creían que este Gobierno y estas Cortes resolverían el problema del paro, desconocían, además de la naturaleza del problema, la estructura de uno y otro organismo. La misión de ambas instituciones es muy otra: defender los intereses de los privilegiados y los beneficios de las grandes empresas. Cumpliendo esa finalidad concedieron 16 millones al clero, devolverán 150 a los jesuitas y a la extinguida grandeza sus latifundios legalmente expropiados. ¡Las amarguras y preocupaciones que sufren el Gobierno y las Cortes pensando en la suerte de las pobrecitas compañías ferroviarias y de los especuladores trigueros! A la clase trabajadora, a la canalla, a la chusma, como la llaman ellos, que la defiendan los socialistas.

Cuando veíamos a los charlatanes políticos, a través de la campaña del 33, lanzar a los cuatro vientos la afirmación rotunda de que ellos solucionarían el problema del paro, nos asombraba la ignorancia y la inconsciencia de esos improvisados "salvadores". Porque la crisis obrera es un problema irresoluble dentro del actual régimen; es una consecuencia fatal del capitalismo; una rebelión del modo de producción contra la forma actual de la propiedad. El capitalista guiado exclusivamente por su interés personal dirige la producción con vistas exclusivas al aumento de su capital, prescindiendo, en absoluto, de las necesidades de la colectividad. Y cuando el mercado no es propicio a las ambiciones capitalistas, cuando la aportación del capital no puede ser beneficiosa, paraliza, lógicamente—el capitalista—la actividad de su capital, suspende el movimiento de sus medios de producción y en espera de mejores tiempos vive del capital acumulado y licencia a sus obreros. Pero mientras el capitalista puede seguir viviendo consumiendo trabajo acumulado, el obrero licenciado se queda con su fuerza de trabajo, que es su único medio de vida, totalmente inactiva y cae, inevitablemente, en la miseria.

Si el problema del paro no puede ser resuelto, en un régimen individualista, puede en cambio ser atenuado. Siendo las actuales crisis de superproducción, una de las medidas lógicas sería aumentar la capacidad adquisitiva del obrero, aumentar los jornales, para que el consumo fuera mayor. Otra medida reducir la duración de las jornadas de trabajo. Otra limitar la edad para el ingreso y para el cese en el trabajo.

Pero no soñemos. Nada de eso se hará. Seguirá aumentando el ejército de obreros parados y seguirán muriéndose de hambre los que trabajan. Esos son los dos grandes problemas que el capitalismo ha planteado al mundo, el de los obreros que no pueden comer porque no hallan trabajo y el de los que aún trabajando tampoco pueden comer porque ganan jornales de hambre.

Mas si radicales y cedistas se sienten eufóricos ¿qué importancia pueden tener, para ellos, la tragedia obrera? Apartemos nuestra vista de esas mendugencias y proclamemos, con nuestros gobernantes, que vivimos en el mejor de los mundos. En el de la inconsciencia.

ALEJANDRO JAUME

La reforma de los Jurados Mixtos

Antes de pasar más adelante, conviene repetir que los organismos de conciliación o, mejor, de arbitraje, no surten el menor efecto si los trabajadores no cuentan con una seria organización sindical capaz de llevar a sus últimas consecuencias—la huelga—cualquiera de las demandas llamadas a dilucidar en el organismo conciliatorio; y, además, es preciso que éste sea también manejado diestramente por los representantes de la clase obrera porque, como toda institución de colaboración, es un arma de dos filos que puede volverse contra el propio proletariado.

En el fondo, los Jurados Mixtos sólo tendían a suavizar la dura e inevitable lucha entre el capital y trabajo, permitiéndole a los trabajadores una mejor administración de sus esfuerzos. Pero nunca evitándolos ni menos consiguiendo, como pretenden algunos espíritus beatíficos, la consabida convivencia entre lobos y corderos, o la ansiada armonía entre capital y trabajo que muchos de buena fe creen posible y otros la intentan *implantar* mediante el consabido artilugio del "Estado corporativo". Porque en última instancia los Jurados Mixtos no eran más que uno de los distintos resortes que utiliza la burguesía para mantener a raya a su enemigo natural el proletariado, o, cuando más, un instrumento tras el cual el capitalismo seguía defendiendo sus privilegios de clase.

Y conste que si hasta aquí hemos hablado en pretérito es porque desde que ha llegado el señor Salmón al Ministerio de Trabajo los Jurados Mixtos están condenados a muerte. Se habrá cometido un escarnio más con los trabajadores creyéndose, sin duda, que éstos ya pueden darse por satisfechos con seguir apellidando a la República. Pero como los trabajadores después del célebre pacto de San Sebastián son simples parias al lado de los honorables caballeros cedistas que fueron la anti-república—dicho sea con ese novísimo vocablo—antes del pacto y después del pacto, se seguirá atentando contra el que creen inagotable caudal de "paciencia del pueblo trabajador, y ¡viva la república!".

De los propósitos que persigue la proyectada reforma, da buena cuenta el carácter del conglomerado gubernamental en las elecciones del 19 de noviembre del 33. El antimarxismo fué entonces el milagroso aglutinante de masones y católicos como lo sigue siendo hoy mismo cuando ocupan el Poder. Y el antimarxismo no es otra cosa que antibroderismo, reacción del capitalismo contra las conquistas democráticas del proletariado. Fascismo más o menos encubierto, o más o menos descarado.

Amparándose en la suspensión de la mayor parte de la prensa obrera, escudándose en la clausura o vida restringida de las organizaciones sindicales y políticas del proletaria-

do como igualmente en la prohibición de comunicarse de viva voz con lo opinión pública, se va a *transformar* el Jurado Mixto de tal modo que los flecos que de él quedan harán bueno el Comité paritario de la primorriverada. Desde el nombramiento de presidente por el ministro hasta la dirimencia de las bases de trabajo por el mismo, pasando por ese Tribunal Central que al ser elegido por el Consejo de Trabajo es tanto como decir que también será elegido por el ministro, se va a terminar con todo de un modo tan simplista, y de tal manera a través de la burocracia cedista será el ministro el único que tendrá un voto de calidad que causa asombro

considerar como no se han parado a pensar si lo que hoy, que las organizaciones obreras actúan con sordina, parece un triunfo épico, mañana, cuando se restablezcan las garantías democráticas que por fuerza tendrán que serlo alguna vez, no pueda convertirse en una portentosa victoria pírrica en medio de la cual el ministro absoluto tendrá que debatirse luchando con la avalancha de conflictos huelguísticos.

Se pretende que el Jurado Mixto que ayer fué un instrumento coercitivo o defensivo de la burguesía se convierta con arreglo a la más pura *codicia* antimarxista en un arma de ofensiva contra el proletariado. Se han olvidado, por lo visto que también las cañas se suelen transformar en lanzas.

MODESTO LLANO

TEMAS SINDICALES

La semana de cuarenta horas

La aspiración del proletariado mundial de establecer en todos los países la jornada legal de cuarenta horas utilizando los oficios de la Conferencia Internacional del Trabajo, de Ginebra, ha tomado estado nuevamente. Dicha Conferencia, en las sesiones que está celebrando cuando estas líneas escribimos, debate ese tema complejo y trascendente.

Son ya tres las veces que la Conferencia discute tal problema. En todas ellas, la representación obrera adujo, en favor de la aprobación de la jornada semanal de cuarenta horas, razones convincentes; pero una obstinada oposición, mantenida por las representaciones gubernamentales y patronales, malograron los esfuerzos de la delegación proletaria, haciendo que la anhelada reforma no se implantase en la economía mundial y fuera diferida, de un año para otro, hasta el presente, en que esperamos se dilucide tan ardua cuestión.

No hemos de ocultar que el criterio de algunos gobiernos y de ciertos delegados patronales, opuestos antes a la adopción de esa jornada, ha cambiado bastante en los doce meses últimos, en virtud de las lecciones que cotidiana-mente la vida social ofrece.

Por otra, la presencia de los Estados Unidos en la Conferencia Internacional del Trabajo, es otro motivo de conmoción para la pétrea sensibilidad de las delegaciones ultraconservadoras, que ven con insólita hostilidad y recelo cuanto signifique solución de los problemas que agitan hoy al mundo económico, siempre que ella suponga aminoración de los bastardos privilegios de las clases dirigentes, Estado y Capitalismo.

La implantación por las naciones del mundo de la jornada de cuarenta horas semanales significa:

Que el mayor número de obreros posible pueda procurarse el salario que subvenga a sus necesidades propias y familiares.

Que los millares de jóvenes que se hallan sin ocupación puedan consagrar sus actividades al trabajo, preservándose así de la acción desmoralizadora del ocio forzoso y permanente.

Que el Tesoro de los Estados no se emplee en las obligadas asistencias al paro, en proporción tal, que ello suponga la ruina financiera y gradual de los mismos.

Que la capacidad de compra de las masas no se amengüe hasta el extremo de convertir el mundo en vasto asilo de indigentes forzosos. Por esto, en un sentido general, venimos por ella postulando con resuelta convicción, y porque, además, ha de producir los siguientes beneficios efectos:

Impedir que, como hasta ahora, las diferentes medidas financieras y económicas adoptadas, no resulten estériles.

Crear la posibilidad de que la reducción de la jornada de trabajo pueda contribuir a la estabilización de los precios al por mayor, y por tanto, a vencer la crisis presente.

Demostrar que el paro tecnológico es rebelde a todas las medidas de carácter general, y que sólo la reducción de la jornada de trabajo puede remediarlo.

Probar que la industria es perfectamente susceptible de adaptarse, como lo han demostrado la racionalización y la mecanización, en estos últimos años, y aún de vencer las eventuales dificultades que podrían causar la reducción en las horas de trabajo.

Evidenciar que la semana de cuarenta horas puede aumentar la consumición, y asegurar una producción suficiente, por el acrecentamiento del rendimiento, procurando a la vez, a los productores más facilidades para su preparación cultural.

Y, por último, justificar que la solución del problema de la duración del trabajo puede avalorar la conclusión, de nuevos convenios colectivos, sin entorpecer la adaptación de los existentes.

En esta XIX Conferencia Internacional del Trabajo de Ginebra, donde no está presente la delegación obrera española por inexplicable e inexplicada decisión del Gobierno actual, desearíamos quedase adoptada por fin la semana de cuarenta horas evitando así que la codicia y la intransigencia de la clase dominante mantenga los extensos e intensos horrores del paro, hermano de la miseria y consejero de la desesperación.

MANUEL LOIS

¡Trabajadores! Tened presente el balance trágico de la última guerra:

Muertos y desaparecidos	17.243.788
Heridos	23.466.740
Viudas	3.550.387
Huérfanos	1.239.530

¡¡Luchad contra la guerra!!

OTRA VEZ MACHACANDO

EL PARO OBRERO

Las cuestiones que más afectan a los países, tienen más fondo económico que político. El ombligo del mundo radica en el factor económico; la política, lo que parece esencialmente político para un espectador poco analítico, es, exclusivamente, un reflejo de la cuestión económica. Reasumiendo. Todas las cuestiones que se suscitan en los países, son, en el fondo, de índole económica. La lucha de clases llega a su apogeo. Aunque lo nieguen los plumíferos al servicio del capitalismo.

El paro obrero, cada día más en aumento, a pesar de la política de deflación o desvalorización de las monedas en ciertos países y otras medidas, tendentes a resolver el paro, no resuelve el problema, si acaso lo empeora. Eso de querer curar el mal sin atacar el origen del mal, es dejar que éste siga haciendo estragos en el cuerpo enfermo. Y el capitalismo ya nació con un principio de cáncer y este cáncer a medida que se ha desarrollado aquél, ha ido empeorando hasta que amenaza acabar con el cuerpo atacado: el capitalismo.

El cáncer, metafóricamente hablando, es el proletariado, que como clase que produce, es la que ha de suplantarse fatalmente a la clase dominante, y una vez dueño de los instrumentos de producción y de cambio, orientará ésta con normas racionales y produciendo según las necesidades del mercado, desapareciendo definitivamente el paro.

Por ejemplo: Con el régimen anárquico de hoy, las máquinas de calzado producen miles de pares cada día sin sujetarse a ninguna norma; únicamente a los dueños de estas fábricas les interesa trabajar mucho para así ganar más. Resultado de esta gran actividad: Que el mercado se abarrota de calzado. La crisis y los hombres que no tienen trabajo no pueden consumir y no compran calzado, porque el obrero produce y consume. El mercado no tiene salida y las fábricas se ven obligadas a reducir la producción y eliminar hombres, lanzándolos al paro.

Ejemplo: En el régimen socialista, como la producción estará en manos de la clase obrera, las fábricas de calzado producirán con arreglo a las necesidades del mercado. Si el mercado tiene suficiente con X pares, sólo se fabricarán X pares. De esta manera tan fácil de explicar, se ve como en un régimen de economía dirigida, socialista, el paro no puede existir. Suprimiendo la causa, el efecto ya no se produce.

Los hombres de gobierno de los países capitalistas están preocupados por el incremento que toma cada día el paro obrero, y se lanzan a proyectos para ver de extirparlo, o cuando menos de atenuarlo en lo posible. Vano empeño el de esos gobernantes, algunos de los cuales reconocemos van de buena fe. No hay paliativos con esa plaga, producto del régimen burgués. Cuanto más, esas medidas contribuirán a alargar un poco todavía el período agónico del capitalismo.

Hay otros gobernantes, que han encontrado la fórmula mágica de resolver el paro y creen haber descu-

bierto la cuadratura del círculo o la piedra filosofal. Esta fórmula es la guerra. Los países fascistas, mejor dicho Hitler y Mussolini, creen que una guerra eliminaría a los obreros en paro forzoso y a prepararla encaminan sus esfuerzos dichos dictadores.

Italia prepara la invasión a Abisinia para ampliar el mercado. Alemania quiere la revancha con fines imperialistas resucitando el pensamiento del Kaiser.

Pero Hitler y Mussolini no deben pensar que la criada puede salir responsable. Que el soldado de 1935 no es el mismo de 1914. Algo ha aprendido durante este lapso de tiempo. Y quizás este soldado no fuera tan dócil como lo fué. Hoy los obreros que visten uniforme, saben que a la guerra no van a de-

fender el honor de la patria, sino los intereses de la burguesía, que es internacionalista y por encima de los cadáveres se da la mano.

Tengan en cuenta los apologistas de la guerra, que la del 14 derrumbó varias monarquías convirtiéndolas en repúblicas y que una guerra ahora, derrumbaría repúblicas para poner en su lugar regímenes socialistas. Eso es lo más probable, atendiendo al espíritu revolucionario que domina a las clases obreras de todos los países. De manera que podría salir muy caro un nuevo ensayo de otra hecatombe para la burguesía. Ella sabrá lo que le conviene.

Mientras tanto vivamos alerta. Atravesamos momentos de gravedad y es necesario que cuando llegue el instante de tener que derribar el estamento burgués, sepamos estar en nuestro puesto y a la altura de las circunstancias.

RAMON GARCIA GALAN

Palma, junio 1935.

Páginas retrospectivas

Detención de don Juan March

(Por telégrafo)

Madrid.—Al tratar de atravesar la frontera de Irún ha sido detenido el multimillonario mallorquín don Juan March. Se le trasladará a Madrid. El Fiscal de la República determinará si pesa sobre el señor March alguna responsabilidad. Al detenerle la policía ha obedecido órdenes que tenía contra determinados personajes.

Alguien muy significado se ha interesado por el acaudalado mallorquín; pero el Gobierno ha contestado que no admite preferencias ni trato de favor en beneficio de nadie. El juez competente determinará la situación legal del señor March. Este no sospechaba que era objeto de una vigilancia discreta para evitar que saliera de España.

Más sobre el señor March

Se sabe algo más de lo hasta ahora telegrafado sobre la detención del millonario don Juan March.

Fué capturado en el momento en que acompañado por su familia atravesaba la frontera. Con respecto al asunto el ministro de Gobernación, señor Maura ha dicho que el señor March es debidamente atendido y que así llegará a Madrid, no ciertamente en un coche de tercera como se hacía con nosotros, añadió el ministro aludido.

En un plazo de 72 horas se decretará el procesamiento o la libertad del repetido capitalista.

* * *

Crónica local y general

¿Qué es lo que tratan de consolidar? ¿La República o el impunitismo?

De el diario "El Día" que se publica en Palma tomamos y reproducimos lo siguiente:

NOTA DEL PARTIDO LIBERAL

"El Partido Liberal de Baleares ha reunido a los organismos diversos que forman su núcleo director

y por unanimidad han acordado consecuentes con los ideales de libertad y democracia, aceptar el fallo de la Soberanía Nacional pronunciándose por actuar y colaborar al sostenimiento y desarrollo de la proclamada República Española.

El Comité Liberal al hacer pública esta decisión, recomienda a sus organizaciones de Baleares, que se mantengan unidas, procurando en todos los casos coadyuvar a la eficacia de la decisión tomada en espera del momento en que se convoque a la Asamblea general, para hacer declaración de principios, dentro del imperante régimen republicano. Debe además quedar patente que a esta decisión han precedido aquellos indispensable asesamientos de las personas que de modo efectivo han venido teniendo con nuestro partido vínculos de amistad y ascendencia que de manera decidida se aprestaron, para el bien de España, a aconsejarla, asegurando así la consolidación del nuevo régimen".

El discreto lector relacionará esta "nota" con la detención del acaudalado hombre de "negocios" señor March cuya noticia publicamos en sección telegráfica.

El campo republicano se ve actualmente asaltado por muchas personas y partidos que dicen querer asegurar la consolidación de la República cuyo advenimiento procuraron estorbar con todas las artes de mala ley.

(De "La Voz de Menorca" 30-4 31).

Suscripción voluntaria a favor de los presos políticos y sociales

Suma anterior.	61'30
A. P.	0'50
Angel Pardo	0'50
Una madre	1'00
Suma y sigue	63'30

Los donativos al compañero Rogelio Timoner, de la Juventud Socialista.

¡LA CARIOCA!

El mestallismo

Nosotros siempre hemos dudado de la lucidez mental del benemérito conservadurismo español; pero nunca habíamos supuesto que sus dotes intelectuales rayaran cerca de la idiotez aunque ésta, claro está, se justifique por el miedo insuperable que como se sabe es una eximente de la responsabilidad.

A nadie más que a nuestras simplistas y miríficas derechas se le podía ocurrir organizar otro acto político en Mestalla para contrarrestar el organizado en el mismo campo por las izquierdas. ¿Qué van a demostrar; que tienen dinero suficiente? Pues es una cosa de la que todo el mundo está convencido. En la que ya no están conformes todos los autores es en la necesidad de terminar con ese poder económico que sirve de poderosa proxeneta para prostituir toda la vida política. Por eso mientras subsistan los privilegios económicos la traída y llevada democracia no será más que una aspiración que no podrá tener realidad más que en la sociedad sin clase; es decir, en régimen socialista.

Déjense pues las derechas de inventar procedimientos para asar la manteca, que por mucho que se esfuerzen no conseguirán tener partidarios. Contarán con servidores y gracias. Y gracias que no les salga la criada responsable.

¡Ab! Se nos olvidaba. Aunque a nadie se le ocurren los simplismos que se les ocurren a las derechas, también el inefable Samper se ha sentido ocurrente y va a organizar el correspondiente acto en Mestalla.

¡Hay que ver la cantidad de paellas que se van a consumir este año!

Algo es algo

Según leemos en un diario de la localidad se piensan organizar en Ciudadela espectáculos taurinos.

Hay quien sostiene que los días de corridas habrá trenes extraordinarios desde Mercadal, servicio rápido de botes desde Fornells y lujoso concurso de coches desde Mahón.

Para que después se diga que no ha conseguido nada la comisión de fuerzas vivas que fué a Madrid.

La industria del calzado puede ser que no vuelva a levantar cabeza. Pero hay que ver lo que se van a divertir los ciudadelanos viendo al "Noi de la Mola" repartir medias caías.

El laberinto de Creta

"La voz de Menorca" reproduce un artículo de su fraternal colega "El Pueblo" en donde su autor, que no sabemos si vive en Valencia o en algún planeta desconocido, sostiene la peregrina tesis de que Gil Robles no debe gobernar. Hasta en los espacios interestelares, y nada digamos de las regiones celestiales, es ya conocida la actuación preponderante de Gil Robles en el presente Gobierno, de tal modo que el señor Lerroux suena más que en España en el Sahara en donde acaban de bautizar una planta con su nombre.

El mencionado articulista termina por fin comparando al partido radical con la isla de Creta; pero se ha dejado en el tintero que la CEDA lo ha encerrado en el Laberinto y ha hecho desaparecer el hilo de Ariadna.

Opinión que nos gustaría conocer

Deseáramos conocer la opinión que merece a los redactores de "La Voz de Menorca" la vuelta a España del General Martínez Anido, organizador de las bandas de pistoleros, que en las calles de Barcelona asesinaban a los trabajadores y a los hombres liberales, que luchaban contra la esclavitud y la tiranía. Porque no se pierda tiempo deseando conocer la nuestra, se la daremos por adelantado.

Con el ensanchamiento de la base de la República, idea cumbre de D. Alejandro Lerroux, han podido verse cosas tan extraordinarias, que la vuelta del (pronto será ilustre) General, en los tiempos que corremos, lo consideramos un hecho sin importancia. Como tampoco nos extrañaría, que llegáramos a ver en la cárcel o en el destierro al actual Jefe del Gobierno y a D. Niceto Alcalá Zamora, acompañados de D. Santiago Alba que ya conoce el camino.

Después de presenciar como buena parte de los elementos más significados que trajeron la República se encuentran encarcelados, desterrados y perseguidos; y dueños de los destinos del país, los que lo llevaron a la ruina, nuestro ánimo se encuentra preparado para aceptar los más grandes desatinos.

¿Coincidirán con nosotros los redactores del diario republicano?

Salvajadas. ¿Quiénes las cometen?

"La Voz de Menorca" del 13 del actual, publicó un artículo firmado por V. V., en el que, comentando los desmanes que realizan algunos mal educados, se refiere a la rotura de unas farolas de la Casa de Correos, lamentando en su escrito que ni siquiera se puede precisar a que clase social pertenecen esos salvajes.

Nosotros no lo sabemos; pero tenemos un dato elocuentísimo; la fechoría se cometió la noche que celebraba un baile en el Teatro Principal la Liga Marítima, entidad de gente acomodada.

Tenemos el atrevimiento de insinuar que si la vigilancia nocturna desplegase el mismo celo, en el cumplimiento de su deber, cuando se dan esa clase de fiestas, como el que demuestra persiguiendo a los obreros cuando anuncian un paro general, no se tendrían que lamentar estos actos considerados por V. V., impropios de un pueblo civilizado.

Un solo grito debe salir de la boca de todos los trabajadores: ¡AMNISTIA!

ES BILIS ¿O QUE?

La edición de unas hojas pro Izquierda republicana, ha tenido la virtud de hacer salir de quicio al editorborrador de "La Voz" que entre duchas, fantasmas y el bu...ú de los niños, pretende poner una pica en Flandes, cuando en realidad demuestra sintió un miedo cerval hacia los que, callados hasta el presente, han decidido reaccionar de una manera fulminante, ante la farsa y pedantería que se desarrolla en España.

Bien es verdad eso que cita de las duchas, pero nosotros no creemos haya bastante agua, ni en ellas ni el mar, suficientes para lavar tanta porquería ni tanta lacra, como lleva el verdaderamente fantasma que se denomina Partido Radical.

Es fantasma porque no tiene personalidad propia; es un pordiosero que va viviendo enchufado con las derechas y ha perdido toda noción de vergüenza y dignidad a fuerza de arrastrarse.

Sepa además el chupatintas de "La Voz" que el partido de izquierda, no hace el bu...ú a los niños, sino que se enfrentó y se enfrenta con todos los hombres que pretendieron y pretenden saltarse la Constitución a la tórera.

Efectivamente, sí que hace calor el momento histórico de las izquierdas en Mestalla fué no caluroso sino de ahogo para todos los radicales que creían en el fracaso de Azaña.

Y tal es el espíritu imitador, que ahora derechas y radicales pretenden anular el esfuerzo gigante que en Valencia se realizó.

Bien es cierto que a los chupóp-

teros no les ha caído bien, que digamos que reaccionan potentes las masas de izquierda que políticamente son enemigas de las derechas, como lo somos de vosotros que habéis vendido los postulados del republicanismo español.

Sois cínicos, farsantes, y mientras finjís ser demócratas y republicanos, defensores de la Constitución y de los derechos del pueblo, destituis Diputaciones y Ayuntamientos de elección popular; vemos cómo se radian reuniones y conferencias de radicales y prohibís los actos de izquierda; autorizáis las procesiones y no tolerais manifestaciones de republicanos y demás partidos de oposición; concedéis millones al clero mientras millares de trabajadores en paro forzoso, se mueren de hambre; toleráis salarios de explotación, y en suma, habéis precipitado a la nación a una verdadera lucha de clases, con todos los gérmenes inherentes, de odios y enemistades, lo que forzosamente ha de conducir a la revolución, para una renovación de valores.

No tema el escritor de la apostólica "Voz" que nos entretengamos con sus ímpetus de sangre, que efectivamente requieren duchas propinadas por hombres; y actuar de fantasma y hacer el bu...ú, esto también lo hacemos con los hombres y partidos de pelo en pecho. Nosotros no nos entretenemos con los niños radicales de "La Voz".

DOMINGO FIOLE SBERT

Afiliado a
Izquierda Republicana

Mahón 19-VI-1935.

sa, sin que hubiera habido queja de él.

¿Puede estar inspirado este proceder del referido capataz en la amistad que le une con un encargado de la otra compañía, en la cual también había trabajado el referido obrero, el cual se había distinguido en defensa de los derechos de los trabajadores? Si esto fuera así, sería fácil poder colegir quiénes han sido los elementos provocadores. Y nosotros, que somos tenido por gente mala, no pedimos que se les encarcele, ni siquiera que se los fusile, contentándonos en desear que si no quieren contribuir a crear desórdenes, que cumplan con sus deberes en la forma lo más correcto posible.

Sociedad de Albañiles y Similares "La Unión"

Esta sociedad ha satisfecho en concepto de accidente del trabajo al compañero Francisco Febrer de San Luis diecisiete subsidios a 2'50.

Son 42'50 ptas. Ha sido dado de alta. El tesorero, *Magín Pons*.

CONCIERTO

Programa que ha de ejecutar mañana día 23, desde las nueve y media hasta las once y media, en el paseo de la Libertad la banda de don Bartolomé Mir:

«El Gallo ha vuelto», pasodoble; R. Boronat.

Serenata de la película «Vuelan mis canciones»; Schubert.

«Fló d'en metlle», sonadeta; B. Mir Pons.

Fantasia de la ópera «Guillermo Tell» Rosini.

Selección del segundo acto de la ópera «Don Gil de Alcalá»; M. Penella. «Atarfeño»; pasodoble; R. Oropesa.

La serpiente y el besugo

Después del impúdico amancebamiento del partido radical con agrarios y cedistas, el señor Samper, con lamentos de meretriz barata, se queja de la falta de cordialidad del presidente del partido de Izquierda Republicana don Manuel Azaña, reflejado según el autor del artículo «La Serpiente» en el discurso pronunciado por aquél, en el campo de Mestalla. ¿Qué razones expone el besugo varado para contrarrestar las acusaciones de deslealtad con la República, cometidas por el partido radical, según el criterio expuesto por el líder de la democracia española? Ninguno. Odio y rencor vomita contra la prócer figura de Azaña el atrabiliario Samper por haber sido clasificado como político de tercera.

¿Creen los ex jóvenes bárbaros, actualmente impotentes para convertir las novicias en madres, que se ha cumplido lo que preconizaba su partido en la oposición? Hemos de contestarles con un rotundo NO y que no extrañamos que los republicanos honestos no quieran ningún contacto con quienes sólo se sirven de la política para su medro personal.

LOS TRES MOSQUETEROS

SALON VICTORIA

Hoy sábado a las 9'45. - Domingo a las 4, 6'45 y 9'45
Lunes a las 9'45

Ultimas sesiones de la temporada

Felipe Berblay

O EL PATRON DE LAS HERRERIAS

TEATRO PRINCIPAL

Sábado 22 de Junio de 1935. - Noche a las 9'45
Domingo a las 4, 6'45, y 9'45 y lunes a las 9'45

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE 2 películas 2

1.º La comedia cómica de ambiente deportivo

NADANDO EN SECO

por el gran JOE E. BROWN a «BOCAZAS» y el negrito FARINA

Un film cómico sin rival. - Risas a granel

2.º La interesantísima película DIALOGADA EN ESPAÑOL

SIEMPRE EN MI CORAZON

por Bárbara Stanwyck, Otto Kruger, Ralph Bellamy y Rutch Donnolly

La novela que todos hemos vivido y cuyo recuerdo le hará gozar inefablemente.

Al compás del amor - Los últimos 20 años

El diputado socialista D. Pedro Rubio, asesinado de un tiro

Badajoz, 12 (una madrugada).— Esta noche se ha cometido en esta capital un crimen político, que ha producido gran sensación por ser los protagonistas del suceso personas muy conocidas en la provincia.

Próximamente a las diez y media de la noche se encontraba cenando, en unión de otras personas, en el restaurante La Mezquita el diputado a Cortes de filiación socialista D. Pedro Rubio Heredia.

Desde la puerta del comedor, y sin mediar palabra, un individuo le deserrajó un tiro, a tiempo que le decía: —Aquí querla encontrarte, granuja. El Sr. Rubio cayó al suelo desplomado.

Se produjo gran revuelo, y mientras unos detenían al agresor, otros, con toda rapidez llevaban al diputado herido a la casa de socorro, donde le hicieron una cura de primera intención. Presentaba el Sr. Rubio Heredia una herida de carácter gravísimo en la cabeza. Desde la casa de socorro, con todo género de precauciones fué trasladado al sanatorio del doctor Vázquez en donde le practicaron la trepanación.

Realizada esta difícilísima intervención quirúrgica, el Sr. Rubio Heredia fué trasladado al chalet de un hermano suyo, llamado D. Isaac, y en él dejó de existir a las doce menos cuarto de la noche.

El criminal.

Antecedentes del crimen.

Como se desarrolló el suceso

El agresor, que se llama Regino Valencia, había pertenecido a varios partidos entre ellos al socialista; y al darse de baja ingreso en las filas radicales. En la actualidad desempeña el cargo de secretario del Ayuntamiento del pueblo de La Haba, y por encargo del gobernador civil de Badajoz estaba realizando una inspección en diversos Ayuntamientos de la provincia.

Esta inspección gubernativa parece ser que ha sido la causa del sangriento suceso desarrollado esta noche.

El viernes pasado, en el semanario socialista «La Verdad Social», que di-

rigia el Sr. Rubio Heredia, apareció un artículo en el que atacaba violentamente al Delegado del gobernador, D. Regino Valencia, con motivo de la inspección que estaba realizando en los Municipios.

Esta noche llegó a Badajoz el Sr. Valencia Espino, y después de estar unos momentos en un bar, sin duda indagando donde se encontraba el diputado Sr. Rubio Heredia, se trasladó al restaurante en que éste cenaba en unión de otras personas.

PEDRO RUBIO HEREDIA

El diputado socialista D. Pedro Rubio Heredia era hombre joven, pues apenas contaría treinta años.

Era natural de Palencia, pero desde hace algún tiempo residía en Badajoz donde fué destinado como funcionario de Obras públicas.

Su adhesión a la causa socialista, que sirvió siempre con lealtad; su inteligencia despierta y sus condiciones personales todas, que hacían de él un hombre merecedor de confianza y estimación, hizo que el partido le designase candidato a diputado y le sacara triunfante en las últimas elecciones.

Apenas hace tres o cuatro días estuvo en Madrid en una breve permanencia.

(De «La Libertad»)

El libro del compañero

Alejandro Jaume

Nos comunica nuestro camarada Alejandro Jaume que, con motivo de llevar su libro una portada en color y algunos fotograbados en el texto, han aumentado a última hora los gastos de impresión, lo que dará lugar a que el precio del ejemplar sea el de 3'50 pesetas y no el de 3 que señalábamos en nuestro anterior comentario.

Imprenta Balear.-Prieto y Caules, 9.-Mahón

Los elementos provocadores

Es frecuente, cuando se producen conflictos entre obreros y patronos, el que las autoridades y la prensa burguesa, se dediquen a buscar a los elementos provocadores, y si no los encuentran, en decir que los tales son los elementos dirigentes de las organizaciones obreras, ya están al cabo de la calle.

Para el lunes próximo, está anunciada una huelga por los obreros que trabajan en la Base Naval por cuenta de la compañía "Entrecanales y Távora" por solidaridad con dos compañeros que han sido despedidos en forma que ellos consideran extemporánea.

Como es natural, alguien habrá provocado este conflicto. Y como conviene a las autoridades, a la compañía explotadora del negocio, y a la opinión pública conocerle, nosotros suministraremos los datos necesarios para que sea fácil encontrarlo.

En la citada Base Naval hay dos compañías que tienen a su cargo mediante concurso o subasta la ejecución de las obras. Como es natural tratándose de empresas que tienen colocados un considerable contingente de obreros, consideran in-

dispensable tener al frente de los equipos, encargados o capataces, para la mejor organización del trabajo.

El miércoles de la semana pasada ingresaron para trabajar en las citadas obras dos nuevos obreros, los cuales antes de terminar la jornada, el capataz José Zapata, pretextando su falta de diligencia les dijo que a la mañana siguiente no volvieran al trabajo.

Claro que no puede negarse el derecho a dicho encargado a proceder en la forma que lo ha hecho. Pero aun admitiendo la posibilidad de la falta de diligencia que sirvió de fundamento al despido, lo humano, lo correcto, lo hábil, hubiera sido amonestarles con todas las advertencias que se hubieran considerado necesarias, para mantener lo que él considere el prestigio de su autoridad. Ante procedimientos tan expeditivos, no es de extrañar que los demás trabajadores se pongan en guardia, para prevenirse contra posibles abusos de autoridad.

Porque se da el caso que uno de estos obreros, había trabajado en otra ocasión con la misma empre-

Traiciona la causa de la emancipación humana quien quiera que por cualquier razón avive el fuego de la discordia y no busque unir en un solo haz todas las fuerzas de la revolución.

E. MALATESTA.

JUSTICIA SOCIAL

Para que desaparezca la esclavitud humana por completo es necesario arrebatar de manos de la burguesía los instrumentos de producción que hoy monopoliza.

PABLO IGLESIAS.

Los obreros deben ser bien tratados

Se habla mucho en estos momentos de restablecer la cordialidad entre el capital y el trabajo; y los que tal pregonan inspirados sin duda en la mejor buena fé, creen existe la mayor dificultad, en la intransigencia de los obreros.

Cuando después de cruentas luchas los trabajadores han conseguido ver mejoradas sus condiciones de trabajo, ya en aumento de salarios, ya en disminución de jornada, en el mayor respeto y en el mejor trato, habrán podido observar los que oponían una resistencia tenaz a conceder esas mejoras a los obreros, que a mayor remuneración y mejor trato, ha correspondido en general como consecuencia de la mayor satisfacción, un mayor rendimiento en la producción.

No cabe duda, que si consideramos con criterio imparcial las condiciones en que hoy trabaja el obrero, y las comparamos con las en que trabajaba hace cincuenta o sesenta años, con todos los defectos presentes, y que los obreros siguen luchando con la intención de corregir, se ha dado un gran paso en cuanto al mejoramiento moral y material de la clase trabajadora.

A las jornadas agotadoras a capricho del patrono, ha sucedido la regularización, poniendo un límite máximo, con el establecimiento de la jornada de ocho horas. Hoy ya casi no discute nadie, ni aun los mismos patronos, las ventajas de todo orden conseguidas como resultado de esta mejora.

A los capataces que vigilaban a los trabajadores con la vara en la mano, se los va ya substituyendo por espíritu práctico, por hombres más comprensivos y mejor educados, y aunque desgraciadamente puedan apreciarse aun algunos casos de individuos que, equivocadamente escogidos, añoran la vara de los tiempos en que no había hombres sino esclavos, va demostrándose, de día en día, que estos individuos son en la mayoría de los casos un semillero de conflictos.

Volviendo a nuestro razonamiento anterior, puede afirmarse que cuando el obrero, dentro de las injusticias aun existentes en la forma de realizar el trabajo, ve mejorado su trato, lo realiza más a placer, obteniéndose con ellos muy buenos resultados.

Han sido tan duras las luchas sostenidas para que los hombres dejen de ser esclavos, que al notar síntomas de que pueda ser restringida su libertad y su concepto de ciudadanía, en la forma que tenga a mano se rebelará contra ella, y su protesta podrá no salir a la superficie, pero se mantendrá sorda hasta el momento propicio para estallar.

Y entonces vienen los lamentos y hasta imprecaciones, por la forma violenta como suelen manifestarse, sin pararse a indagar si aquello que se cree, visto del exterior, manifestación irreflexiva de los obreros, es en cambio producida por la falta de tacto empleada por los que tienen la obligación de ser encargados o directores de grandes empresas particulares o del Estado.

Estas reflexiones hechas a vuelapluma, pueden tener su aplicación en hechos de actualidad; en las obras que se realizan por administración del Estado, bajo la dirección de la Comandancia de Ingenieros de Menorca, y en las que se efectúan, por cuenta de grandes empresas, en la Base Naval de Mahón. En unas y otras, dada la enorme crisis de trabajo que se siente en las principales industrias, puede decirse están ocupados la mayoría de trabajadores, muchos de los cuales, debido a las circunstancias actuales, se han visto en la disyuntiva de, o morir de hambre o avenirse a realizar un trabajo que, la falta de costumbre, hace que resulte para ellos desastrosamente penoso.

¿Porqué añadir a la desesperación natural que siente el obrero que se ve imposibilitado de trabajar en su oficio y en el que había puesto por ejemplo todos sus afanes para llegar a ser un operario perfecto, unas condiciones de trabajo que la primera impresión que le producen es que le han destinado a un campo de concentración?

Para nosotros es tarea un poco difícil encontrar explicación al hecho de que en las obras de la Mola y trozo de carretera contiguo a la misma, para trabajar la jornada de ocho horas, se obligue a los obreros, pretextando faltas en el servicio de transportes, a permanecer trece horas fuera de su domicilio.

Las circunstancias han hecho de que en varias ocasiones hayamos tenido ocasión de tratar al digno teniente coronel jefe de las Obras de Construcción y Defensa, y hemos sacado la impresión de que salvando las obligaciones disciplinarias que le impone el cargo, es un hombre comprensivo y que en lo que de él depende, procura que los obreros que trabajan bajo su dirección, lo hagan en las mejores condiciones posibles.

Queremos creer que si llega a su conocimiento el mal humor que produce entre los obreros el tener que deambular dos horas y media por la mañana y otras tantas por la tarde, con la convicción de que con buena voluntad y mejor organización esto podría corregirse, se informará debidamente y pondrá especial empeño en corregirlo.

Ahora que en las esferas del Gobierno se habla tanto de paz y concordia, en las obras que se realizan por su cuenta debe darse el ejemplo de que al menos se hace todo lo posible para convertir estos propósitos en realidad.

Si quisiera tomarse la molestia, tanto él como sus auxiliares o subordinados, de escuchar un consejo desinteresado y leal, no vivan confiados con la quietud que se manifiesta externamente entre los obreros, pues su cobardía moral, consecuencia de las penalidades sufridas, hace que no se manifieste lo que efectivamente sienten.

Desgraciadamente, el trabajo, aún no ha llegado el momento en que pueda ser considerado como un placer, pero con buena voluntad por parte de los elementos que lo dirigen, puede ser menos desagradable.

Estas líneas no tienen otro objeto, que aportar nuestro modesto curso, para que los elementos que tienen a su cargo la dirección de las citadas obras, estudien y corrijan los defectos que pueden existir en la organización y forma de realizar el trabajo. Y los resultados benéficos, pronto se podrán observar.

La etapa final del régimen capitalista

Cuando Voltaire se veía adulado por muchos de aquellos que, considerándose discípulos suyos no hacían más que guarecerse en la sombra del maestro y repetir de memoria todo lo que él decía, solía exclamar: "Pobrecillos; se creen discípulos míos porque han aprendido a repetir, de memoria, como el loro, algunas lecciones de las que no han entendido nada."

Eso sucede siempre, en todas las escuelas, incluso en la marxista. No faltan "discípulos" de Marx que creen serlo porque saben de memoria todos los títulos de los capítulos de sus obras, sin que hayan sabido discernir gran cosa del marxismo, porque en el fondo tampoco lo han estudiado. Esos eruditos "marxistas", sin quererlo sin duda, ocasionan bastante más mal que bien a las ideas. Alardean de conocer a Marx y citarle a cada paso por el solo hecho de conocer el título de todas sus obras y saber dónde y cuándo se han editado, podrá servir para engañar algún incauto, pero no conduce más que a acreditarse como erudito de tres al cuarto.

Ahora mismo andan por el mundo, sueltos un montón de esos "marxistas", quienes propagan sin duda con la mejor fe del mundo, ideas que pretenden atribuir a Marx, pero que no dejan de ser un absurdo consumado. No pretendemos enfadarnos con esos buenos amigos, pero sí hemos de decirles que están equivocados. Eso ocurre con los propagandistas de la teoría del Gobierno Obrero y Campesino, que reputan de marxista y confunden con la idea de Marx, Engels y Lenin acerca de la Dictadura del Proletariado. Pero no es a estos a quienes hoy queremos referirnos. Si nos es dable, lo haremos otro día.

Nos preocupa más, por hoy, esa otra teoría del reformismo de la escuela de De Man, que en España cuenta con bastantes discípulos, que se aferra a considerar marxista la tesis de que mientras el capitalismo no ha alcanzado un elevado grado de desarrollo industrial, agrícola, político y cultural, no puede considerarse fracasado ni llegado a la última fase de su existencia. De donde se deduce, que parece inevitable que el capitalismo de un país cualquiera (en la escala internacional sería otra cosa), haya de haberse desarrollado mucho en esos aspectos para que entre en la fase postrera de su existencia y pueda llegarse a la sociedad socialista. De seguir al pie de la letra esas teorías a seguro que en muchos países de capitalismo en embrión, sin industria y sin agricultura progresivas, no llegaría nunca a perecer el capitalismo, porque nunca llegarán ya a ocupar esa posición de progreso. Eso mismo ocurre en España, y por eso no falta quien dice que la etapa final del capitalismo español no ha llegado aún, como tampoco ha llegado el momento de la revolución proletaria. No nos dicen esos amigos si ellos confían en un mayor desarrollo del capitalismo español. Nosotros no creemos que esa circunstancia pueda darse ya. Quienes no supieron adoptar los progresos del mundo al desarrollo industrial de España en su momento oportuno, mal lo harán cuando esos mismos progresos han sumido en el caos, en la etapa final el capitalismo de los países que monopolizan el mundo entero. Pero dejemos esto y veamos en qué cifras esos amigos sus teorías.

Marx consideraba que la revolución proletaria contaba con más probabilidades de triunfar en aquellos países industrial y políticamente más avanzados. A eso se agarran nuestros "marxistas" para argumentar como lo hacen. Parece, según ellos, que esa teoría de Marx les autoriza a posicionarse como lo hacen. Olvidan que Marx, para llegar a esa conclusión, parte de una tesis que no es la que ellos sustentan. Dice Marx, que el desarrollo industrial acrecienta las contradicciones del régimen burgués, al fomentar la anarquía de la producción (y lo que de ella se deriva), la competencia desenfundada, y el "crear un creciente proletariado revolucionario". En la medida que se acentúa el progreso industrial se descompone el régimen burgués, "víctima de sus propias contradicciones". Paralelamente a su descomposición surge el proletariado revolucionario, y al ocurrir esto, se acerca el capitalismo a su última fase. ¿Por qué? ¿Por qué el capitalismo llega a su madurez y se muere por sí solo? No; porque para entonces ve Marx la creación de "gobiernos de fuerza" que permite al capitalismo ir tirando. Lo fundamental para Marx es que el proletariado se haya desarrollado y se encuentre en condiciones de suplantarlo al capitalismo. El dice que el proletariado se desarrollará más rápidamente en los países industriales, y por eso cree que la revolución social podrá triunfar antes en esos que en los de capitalismo sin desarrollar. El factor fundamental para Marx, es el proletariado desarrollado. Y erran quienes creen que Marx tomaba como factor fundamental el desarrollo del capitalismo. Consideraba a este porque producía el otro, pero Marx había condenado a muerte de antemano al capitalismo, y pronosticó que el ejecutor sería el proletariado.

En Rusia, sin desarrollo industrial avanzado, hubo un proletariado revolucionario que triunfó. Eso no modificó en nada las doctrinas de Marx, puesto que existía el factor "proletariado revolucionario", que Marx estimaba en primer lugar. También en España existe ese factor, existe un proletariado revolucionario fuerte, bien organizado y estupendamente bien inspirado y dirigido por el Partido Socialista. Para que la revolución social pueda triunfar existe, pues, el principal factor considerado por Marx. El capitalismo español no ha llegado a un grado de madurez total desde el punto de vista del progreso industrial, es cierto; pero no lo es menos que se halla absolutamente descompuesto. El engranaje capitalista internacional, creado automáticamente por el progreso industrial, ha operado el milagro. El capitalismo se ha internacionalizado en todos los aspectos, y la ruina del régimen capitalista de un país repercute en el mundo burgués por entero. Ejemplos: la crisis económica y el paro obrero, males que aquejan a España (sin industrializar) y a Estados Unidos (cuna de la moderna industrialización). Y es indudable que España no sabrá remontar la corriente del mundo burgués, ni podrá llegar a esa industrialización, a ese progreso que el reformismo teme como signo de madurez del régimen para ser vencido. De ser cierta esa teoría serían innecesarias las revoluciones, pues el capitalismo moriría por sí solo. Para Marx es indispensable la revolución violenta para que el proletariado pueda triunfar, y para que eso ocurra es preciso que el proletariado exista paralelamente a la debilitación del capitalismo. Esa circunstancia se da hoy en España. Falta sólo la oportunidad y la preparación. Meditenlo los "marxistas" a quienes nos referimos, y verán que esa es, y no la que ellos estiman, la madurez que hoy se precisa.

HENRI LACROIX

Burgos, mayo de 1935.

Agrupación Socialista Obrera de Mahón

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA PARA SUFRAGAR LOS GASTOS OCASIONADOS POR LA CAUSA SEGUIDA CONTRA NUESTRO CAMARADA ANTONIO GOMILA

Suma anterior, ptas 102'50

Miguel Gomila, 1'00; J. Camps, 0'50; Juan Florit, 2'00; Diego Allés, 0'50; Nicolás Moll, 0'50; Antonio Noguera, 1'00; Mateotti Iries, 1'00; P. H., 2'00; Raimundo Pons, 0'50; B. Florit, 0'50; T. F., 1'00; Angel Pardo, 1'00; Guillermo Moll, 0'50; Julián Vaíllo, 0'30; Francisco Riudavets, 0'25; Sebastián Garriga, 1'00; Sebastián González, 1'00; Lorenzo Triay, 1'00; A. Villaonga, 1'00; Pedro Pons, 1'00; Luis Riufort, 1'00; Pedro Riudavets, 0'50; Miguel Gelabert, 2'00; Antonio Gornés, 1'00; Juan Carreras, 5'00; José Cardona, 1'00; Francisco Ferrer, 1'00; Valentín Orfila, 0'50; Margarita Vinent, 0'50; Miguel Rotger, 1'00; José Victori, 0'50; Margarita Carreras, 0'50; Antonio Cardona, 0'25; Una amiga de J. C., 0'50; Raimundo Pons, 1'00; Nicolás Moll, 0'50.

Suma y sigue, ptas. 136'80.

NOTA.—Los nombres repetidos que hay en esta lista no es una equivocación, si no que son compañeros que han contribuido dos veces.